

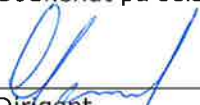
# New Travel & Exchange ApS

**CVR-nummer: 30515285**

**ÅRSRAPPORT**  
**1. januar - 31. december 2013**

(5. regnskabsår)

Godkendt på selskabets generalforsamling, den 30/05 2014

  
\_\_\_\_\_  
Dirigent  
*Mohamad Esmail Al-Karbalaie*

## INDHOLDSFORTEGNELSE

---

### **Ledelsesberetning mv.**

|                     |   |
|---------------------|---|
| Selskabsoplysninger | 3 |
|---------------------|---|

### **Påtegninger**

|                   |   |
|-------------------|---|
| Ledelsespåtegning | 4 |
|-------------------|---|

|                                                 |   |
|-------------------------------------------------|---|
| Revisors erklæring om opstilling af årsregnskab | 5 |
|-------------------------------------------------|---|

### **Årsregnskab 1. januar - 31. december 2013**

|                          |   |
|--------------------------|---|
| Anvendt regnskabspraksis | 6 |
|--------------------------|---|

|                   |   |
|-------------------|---|
| Resultatopgørelse | 8 |
|-------------------|---|

|         |   |
|---------|---|
| Balance | 9 |
|---------|---|

|       |    |
|-------|----|
| Noter | 11 |
|-------|----|

## SELSKABSOPLYSNINGER

---

**Selskabet**

New Travel & Exchange ApS  
Nørrebrogade 203, st.th.  
2200 København N

Telefon: 35 82 83 44

CVR-nr.: 30 51 52 85

Regnskabsår: 1. januar - 31. december

Kundenr.: 14381371

**Direktion**

Mohamad Esmail Al-Karbalaie

**Revisor**

Revision København  
Godkendt Revisionspartnerselskab  
Finsensvej 80 A  
2000 Frederiksberg

**Hovedaktivitet**

Selskabets formål er ifølge vedtægterne at drive virksomhed indenfor pengeoverførsel, rejsebureauvirksomhed, service og handel engros og detail eller anden dermed beslægtet virksomhed.

## LEDELSESPÅTEGNING

---

Direktionen har dags dato behandlet og godkendt årsrapporten for perioden 1. januar - 31. december 2013 for New Travel & Exchange ApS.

Årsrapporten, der ikke er revideret, aflægges i overensstemmelse med årsregnskabsloven. Direktionen anser betingelserne for at undlade revision for opfyldt.

Det er min opfattelse, at årsregnskabet giver et retvisende billede af selskabets aktiver, passiver og finansielle stilling pr. 31. december 2013 samt af resultatet af selskabets aktiviteter for perioden 1. januar - 31. december 2013.

Årsrapporten indstilles til generalforsamlingens godkendelse.

København N, den 30. maj 2014

### Direktion

Mohamad Esmaeil Al-Karbalaie



## REVISORS ERKLÆRING OM OPSTILLING AF ÅRSREGNSKAB

---

### Til den daglige ledelse i New Travel & Exchange ApS

Vi har opstillet årsregnskabet for New Travel & Exchange ApS for perioden 1. januar - 31. december 2013 på grundlag af selskabets bogføring og øvrige oplysninger, som De har tilvejebragt.

Årsregnskabet omfatter anvendt regnskabspraksis, resultatopgørelse, balance og noter.

Vi har udført opgaven i overensstemmelse med ISRS 4410, Opgaver om opstilling af finansielle oplysninger.

Vi har anvendt vores faglige ekspertise til at assistere Dem med at udarbejde og præsentere årsregnskabet i overensstemmelse med årsregnskabsloven. Vi har overholdt relevante bestemmelser i revisorloven og FSR - danske revisorers Ethiske regler for revisorer, herunder principper vedrørende integritet, objektivitet, faglig kompetence og fornøden omhu.

Vi har anvendt vores faglige ekspertise til at assistere Dem med at udarbejde og præsentere koncernregnskabet og årsregnskabet i overensstemmelse med årsregnskabsloven. Vi har overholdt relevante bestemmelser i revisorloven og FSR - danske revisorers Ethiske regler for revisorer, herunder principper vedrørende integritet, objektivitet, faglig kompetence og fornøden omhu.

Årsregnskabet samt nøjagtigheden og fuldstændigheden af de oplysninger, der er anvendt til opstillingen af årsregnskabet, er Deres ansvar.

Da en opgave om opstilling af finansielle oplysninger ikke er en erklæringsopgave med sikkerhed, er vi ikke forpligtet til at verificere nøjagtigheden eller fuldstændigheden af de oplysninger, De har givet os til brug for at opstille årsregnskabet. Vi udtrykker derfor ingen revisions- eller reviewkonklusion om, hvorvidt årsregnskabet er udarbejdet i overensstemmelse med årsregnskabsloven.

Frederiksberg, den 30. maj 2014

### Revision København

Godkendt Revisionspartnerselskab



Børge Nørvang Jensen  
Godkendt revisor - FSR Danske Revisorer

## ANVENDT REGNSKABSPRAKSIS

---

### GENERELT

Årsregnskabet for New Travel & Exchange ApS for 2013 er udarbejdet i overensstemmelse med årsregnskabslovens bestemmelser for selskaber i regnskabsklasse B.

Indtægter indregnes i resultatopgørelsen i takt med at de indtjenes. Herudover indregnes værdireguleringer af finansielle aktiver og forpligtelser, der måles til dagsværdi eller amortiseret kostpris. Endvidere indregnes i resultatopgørelsen alle omkostninger, der er afholdt for at opnå årets indtjening, herunder afskrivninger, nedskrivninger og hensatte forpligtelser samt tilbageførsler som følge af ændrede regnskabsmæssige skøn af beløb, der tidligere har været indregnet i resultatopgørelsen.

Aktiver indregnes i balancen, når det er sandsynligt at fremtidige økonomiske fordele vil tilflyde selskabet, og aktivets værdi kan måles pålideligt.

Forpligtelser indregnes i balancen, når det er sandsynligt, at fremtidige økonomiske fordele vil fragå selskabet, og forpligtelsens værdi kan måles pålideligt.

Ved første indregning måles aktiver og forpligtelser til kostpris. Efterfølgende måles aktiver og forpligtelser som beskrevet for hver enkelt.

### Omregning af fremmed valuta

Transaktioner i fremmed valuta omregnes til transaktionsdagens kurs. Gevinster og tab, der opstår mellem transaktionsdagens kurs og kursen på betalingsdagen.

Tilgodehavender, gæld og andre monetære poster i fremmed valuta, som ikke er afregnet på balancedagen, omregnes til balancedagens kurs. Forskelle mellem balancedagens kurs og transaktionsdagens kurs indregnes i resultatopgørelsen som en finansiell post.

## ANVENDT REGNSKABSPRAKSIS

---

### RESULTATOPGØRELSEN

#### Generelt

Med henvisning til årsregnskabslovens § 32 er visse indtægter og omkostninger sammendraget i regnskabsposten bruttofortjeneste.

#### Bruttofortjeneste

Bruttofortjenesten består af sammentrækning af regnskabsposterne "nettoomsætning, ændring i lagre, andre driftsindtægter, samt andre eksterne omkostninger".

#### Nettoomsætning

Indtægter fra salg af varer er indregnet i resultatopgørelsen efter faktureringsprincippet.

#### Andre eksterne omkostninger

Andre eksterne omkostninger omfatter omkostninger til salg, reklame, administration, lokaler, tab på debitorer, operationelle leasingomkostninger mv.

#### Personaleomkostninger

Personaleomkostninger omfatter lønninger og øvrige lønrelaterede omkostninger, herunder sygedagpenge til virksomhedens ansatte med fradrag af lønrefusioner fra det offentlige.

#### Finansielle indtægter og omkostninger

Finansielle indtægter og omkostninger indregnes i resultatopgørelsen med de beløb, der vedrører regnskabsåret. Finansielle poster omfatter renteindtægter og -omkostninger, finansielle omkostninger ved finansiel leasing, realiserede og urealiserede kursgevinster og -tab vedrørende værdipapirer.

#### Skat af årets resultat

Årets skat, som består af årets aktuelle skat og forskydning i udskudt skat, indregnes i resultatopgørelsen med den del, der kan henføres til årets resultat, og direkte på egenkapitalen med den del, der kan henføres til posteringer direkte på egenkapitalen.

## ANVENDT REGNSKABSPRAKSIS

---

### BALANCEN

#### Tilgodehavender

Tilgodehavender måles til amortiseret kostpris, hvilket sædvanligvis svarer til nominel værdi. Værdien reduceres med nedskrivning til imødegåelse af forventede tab.

Nedskrivninger til tab opgøres på grundlag af en individuel vurdering af de enkelte tilgodehavender.

#### Selskabsskat og udskudt skat

Aktuelle skatteforpligtelser og tilgodehavende aktuel skat indregnes i balancen som beregnet skat af årets skattepligtige indkomst reguleret for skat af tidligere års skattepligtige indkomster samt for betalte acontoskatter.

Udskudt skat måles efter den balanceorienterede gældsmetode af midlertidige forskelle mellem regnskabsmæssig og skattemæssig værdi af aktiver og forpligtelser. I de tilfælde, f.eks. vedrørende aktier, hvor opgørelse af skatteværdien kan foretages efter alternative beskatningsregler, måles udskudt skat på grundlag af den planlagte anvendelse af aktivet henholdsvis afvikling af forpligtelsen.

Udskudte skatteaktiver, herunder skatteværdien af fremførselsberettiget skattemæssigt underskud, måles til den værdi, hvortil aktivet forventes at kunne realiseres, enten ved udligning i skat af fremtidig indtjening eller ved modregning i udskudte skatteforpligtelser inden for samme juridiske skatteenhed. Eventuelle udskudte nettoskatteaktiver måles til nettorealiseringsværdi.

Udskudt skat måles på grundlag af de skatteregler og skattesatser, der med balancedagens lovgivning vil være gældende, når den udskudte skat forventes udløst som aktuel skat. Ændring i udskudt skat som følge af ændringer i skattesatser indregnes i resultatopgørelsen.

#### Gældsforpligtelser

Andre gældsforpligtelser, som omfatter gæld til leverandører samt anden gæld, måles til amortiseret kostpris, hvilket sædvanligvis svarer til nominel værdi.

**RESULTATOPGØRELSE 1. JANUAR - 31. DECEMBER 2013**

|                                        | 2013<br>kr.      | 2012<br>tkr. |
|----------------------------------------|------------------|--------------|
| <b>BRUTTOFORTJENESTE</b>               | <b>1.578.682</b> | <b>682</b>   |
| 1 Personaleomkostninger                | -658.061         | -580         |
| <b>DRIFTSRESULTAT</b>                  | <b>920.621</b>   | <b>102</b>   |
| Andre finansielle omkostninger         | -94.996          | -146         |
| <b>RESULTAT FØR SKAT</b>               | <b>825.625</b>   | <b>-44</b>   |
| 2 Skat af årets resultat               | -207.838         | 11           |
| <b>ÅRETS RESULTAT</b>                  | <b>617.787</b>   | <b>-33</b>   |
| <b>FORSLAG TIL RESULTATDISPONERING</b> |                  |              |
| Overført resultat                      | 617.787          | -33          |
| <b>DISPONERET I ALT</b>                | <b>617.787</b>   | <b>-33</b>   |

**BALANCE PR. 31. DECEMBER 2013 AKTIVER**

|                                             | 2013<br>kr.      | 2012<br>tkr. |
|---------------------------------------------|------------------|--------------|
| Tilgodehavender fra salg og tjenesteydelser | 2.790            | 11           |
| Udskudt skatteaktiv                         | 0                | 11           |
| <b>Tilgodehavender</b>                      | <b>2.790</b>     | <b>22</b>    |
| <b>Likvide beholdninger</b>                 | <b>1.622.781</b> | <b>1.840</b> |
| <b>OMSÆTNINGSAKTIVER</b>                    | <b>1.625.571</b> | <b>1.862</b> |
| <br>                                        |                  |              |
| <b>AKTIVER</b>                              | <b>1.625.571</b> | <b>1.862</b> |

**BALANCE PR. 31. DECEMBER 2013 PASSIVER**

|                                          | 2013<br>kr.      | 2012<br>tkr. |
|------------------------------------------|------------------|--------------|
| Virksomhedskapital                       | 125.000          | 125          |
| Overført resultat                        | 1.065.095        | 447          |
| <b>3 EGENKAPITAL</b>                     | <b>1.190.095</b> | <b>572</b>   |
| Leverandører af varer og tjenesteydelser | 196.049          | 1.269        |
| 4 Selskabsskat                           | 192.434          | 0            |
| Anden gæld                               | 46.993           | 21           |
| <b>Kortfristede gældsforpligtelser</b>   | <b>435.476</b>   | <b>1.290</b> |
| <b>GÆLDSFORPLIGTELSE</b>                 | <b>435.476</b>   | <b>1.290</b> |
| <b>PASSIVER</b>                          | <b>1.625.571</b> | <b>1.862</b> |

5 Eventualposter mv.

6 Pantsætninger og sikkerhedsstillelser

**NOTER**

|                                       | 2013<br>kr.    | 2012<br>tkr.                     |                  |
|---------------------------------------|----------------|----------------------------------|------------------|
| <b>1 Personaleomkostninger</b>        |                |                                  |                  |
| Antal personer beskæftiget            | 1              | 1                                |                  |
| Lønninger                             | 650.540        | 573                              |                  |
| Andre omkostninger til social sikring | 7.521          | 7                                |                  |
|                                       | <b>658.061</b> | <b>580</b>                       |                  |
| <b>2 Skat af årets resultat</b>       |                |                                  |                  |
| Skat af årets resultat                | 197.500        | 0                                |                  |
| Regulering af udskudt skat            | 10.850         | -11                              |                  |
| Regulering af tidligere års skat      | -512           | 0                                |                  |
|                                       | <b>207.838</b> | <b>-11</b>                       |                  |
| <b>3 Egenkapital</b>                  |                |                                  |                  |
|                                       | Primo          | Forslag til resultat-disponering | Ultimo           |
| Virksomhedskapital                    | 125.000        | 0                                | 125.000          |
| Overført resultat                     | 447.308        | 617.787                          | 1.065.095        |
|                                       | <b>572.308</b> | <b>617.787</b>                   | <b>1.190.095</b> |
| Selskabskapitalen er fordelt således: |                |                                  |                  |
| 125 anparter á nom                    |                |                                  | 125.000          |
|                                       |                |                                  | <b>125.000</b>   |

**NOTER**

|                                     | 2013           | 2012     |
|-------------------------------------|----------------|----------|
|                                     | kr.            | tkr.     |
| <b>4 Selskabsskat</b>               |                |          |
| Selskabsskat, primo                 | 512            | 149      |
| Skat af årets resultat              | 197.500        | -148     |
| Betalt indkomstskat i regnskabsåret | -512           | 0        |
| Betalt frivillig a'contoskat        | -13.000        | -1       |
| Beregnet rentetillæg                | 7.934          | 0        |
|                                     | <b>192.434</b> | <b>0</b> |

**5 Eventualposter mv.**

**Eventualaktiver**

Der er ingen eventualaktiver.

**Eventualforpligtelser**

Der er ingen eventualforpligtelser.

**6 Pantsætninger og sikkerhedsstillelser**

Selskabet har ikke pantsat aktiver eller stillet anden form for sikkerhed.

